

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING
VAN

16 - 12 - 1999
namiddag

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000	:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	:	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	:	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	:	<i>Plenum</i>
COM	:	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000	:	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	:	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	:	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	:	<i>Séance plénière</i>
COM	:	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

INHOUD

MEDEDELINGEN

MONDELINGE VRAGEN

- van **Maggie De Block** over de overbezetting van de spoeddiensten, met antwoord van **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 5
- van **Maggy Yerna** over de HIV-test, met antwoord van **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 6
- van **Ferdie Willems** over de uitsluiting van zenders op de EU-persconferentie, met antwoord van eerste minister **Guy Verhofstadt** 6
- van **Pieter De Crem** over de aankoop van een nieuw regeringsvliegtuig, met antwoord van eerste minister **Guy Verhofstadt** 6
- van **Charles Michel** over de dwangarbeiders van het nazisme, met antwoord van eerste minister **Guy Verhofstadt** 7
- van **Danny Pieters** over de uitspraken van de heer Jadot, met antwoord van **Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid 7
- van **Jos Ansoms** en **Luc Sevenhans** over de IJzeren Rijn, met antwoord van **Isabelle Durant**, vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer 7
- van **Peter Vanvelthoven** over de vacatures bij de politiediensten, met antwoord van **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken 8
- van **Henk Verlinde** over de doortocht van Engelse voetbalsupporters, met antwoord van **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken 8
- van **Marie-Thérèse Coenen** over het politiek asiel, met antwoord van **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken 9
- van **Claude Eerdekens** over de solidariteitsbijdragen, met antwoord van **Didier Reynders**, minister van Financiën 9
- van **Martine Dardenne** over de Askareltransformator – Dioxine, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, namens **Jaak Gabriëls**, minister van Landbouw en Middenstand, en van **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 9
- van **Jean Depreter**, **Hugo Philtjens** en **Jean-Jacques Viseur** over de onrust bij De Post, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties 10
- van **Georges Lenssen** over de veroordeling van een postorderbedrijf, met antwoord van **Rudy Demotte**, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek 11
- van **Jean-Pol Poncelet** over de E-commerce, met antwoord van **Rudy Demotte**, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek 11

WETSONTWERPEN

- Aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting 1999 (nr. 287) 12

Algemene bespreking

Spreker : **Jef Tavernier**, rapporteur 12

Artikelsgewijze bespreking 12

- Aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting 1999 – Sectie Landsverdediging (nr. 318) 12

Artikelsgewijze bespreking 12

PARLEMENTAIRE ONDERZOEKSCOMMISSIE "DIOXINE"

Verlenging van het mandaat 13

VERZENDING VAN EEN WETSVoorstel NAAR EEN ANDERE COMMISSIE 13

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

Stemming over de inoverwegingneming van een wetsvoorstel 13

NAAMSTEMMINGEN

- over de moties ingediend na de interpellaties 14

- over de afgehandelde wetsontwerpen 16

HULDE AAN KAMERLID ÉTIENNE DE GROOT, BENOEMD TOT LID VAN HET ARBITRAGEHOF 19

ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK 19

BIJLAGE**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Commissies – Ingediend verslag 21

Voorstellen – Inoverwegingneming 21

Interpellatieverzoeken 21

SENAAT

Wetsontwerp overgezonden met het oog op de koninklijke bekrachtiging 22

REGERING

Ingediend wetsontwerp 22

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK 22

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 16 DECEMBER 1999

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur.

MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

OVERBEZETTING VAN DE SPOEDDIENSTEN

Mevrouw **Maggie De Block** (VLD) : *Het Laatste Nieuws* van vandaag bericht over de grote toevloed van patiënten op de spoeddiensten in de Brusselse ziekenhuizen. Die patiënten worden doorverwezen naar ziekenhuizen in de periferie, soms 25 kilometer verder.

Een KB uitgevaardigd door vorig minister Colla legde nieuwe normen op. Om financiële redenen moet het aantal spoeddiensten wellicht nog worden beperkt.

Welke maatregelen zal de minister nemen ? Hoe zal ze de bevolking ervan verzekeren dat ze, in de komende feestperiode, terecht kan op een spoeddienst in de eigen regio ?

Minister **Magda Aelvoet** (*in het Nederlands*) : Wanneer dergelijke problemen zich voordoen, moeten de ziekenhuizen zulks melden, bijvoorbeeld aan de 100-diensten. Dat is vandaag nog altijd niet gebeurd.

Ik ontken de teneur van het artikel niet. Ik stel wel vast dat in een aantal ziekenhuizen tijdens de weekends niet alle diensten met volledig effectief werken en vooral poliklinische functies vervullen.

Een ander probleem is dat niet alle patiënten die zich aanbieden absoluut een spoed-behandeling nodig hebben.

In het Brusselse zijn de afspraken qua eerstelijns medische opvang niet altijd even goed geregeld.

Mevrouw **Maggie De Block** (VLD) : Een toename van 6 procent lijkt weinig, maar in vergelijking met 1990 was er een stijging met 40 procent, aldus professor Corne, hoofd van de VUB-spoeddienst. Het aantal verpleegkundigen bleef gelijk en het aantal specialisten verminderde zelfs. Er doet zich dus wel plegelijk een probleem voor.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

AUTO-HIV-TEST

Mevrouw **Maggy Yerna** (PS) : Naar verluidt komt er binnenkort een test op de markt waarmee je bij jezelf aids kan opsporen. Dat vind ik nogal onrustbarend. Naar het schijnt geven dergelijke tests vaak een vals positief resultaat, wat des te erger is wanneer men de test thuis in zijn eentje uitvoert. Ook een niet door de arts bevestigde negatieve uitslag is trouwens gevaarlijk, want misschien wordt een reëel risico hierdoor veronachtzaamd. Een dergelijke test ruikt dan dan ook meer naar commercie dan naar preventie.

Minister **Magda Aelvoet** (*in het Frans*) : Mijn diensten zijn op de hoogte van de plannen om een auto-HIV-test op de markt te brengen. Net als u sta ik hier weigerachtig tegenover. Als die plannen vastere vorm zouden aannemen, zal ik het nodige doen om de verkoop van die test te laten verbieden.

Mevrouw **Maggy Yerna** (PS) : Ik ben heel erg blij met uw antwoord en hoop dat u snel zal ingrijpen en een stokje zal steken voor deze schaamteloze commerciële zet.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

UITSLUITEN VAN ZENDERS OP DE EU-PERSCONFERENTIE

De heer **Ferdie Willems** (VU-ID) : Op 10 december werd in Helsinki op de Europese Top door de Belgische regering een persconferentie georganiseerd. De TV-zender Med TV die programma's maakt voor de Koerdische Gemeenschap en vanuit België uitzendt, zou de toegang geweigerd zijn. Bij andere persconferenties werden ze wel toegelaten.

Is dit verbod geen inbreuk op het recht op persvrijheid ? Maakt België zich hiermee niet schuldig aan discriminatie van minderheden ?

Was de premier op de hoogte van het toegangsverbod ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Dat incident is mij niet bekend. Volgens mijn medewerkers werd geen enkele zender de toegang tot de persconferentie ontzegd. Daarbuiten gaf ik nog een tiental interviews.

De heer **Ferdie Willems** (VU-ID) : De verantwoordelijke van Med-TV verzekert me dat de perschef van de premier en de staatssecretaris die zender de toegang weigerde. Ik zal me verder informeren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

AANKOOP VAN EEN NIEUW REGERINGSVLIEGTUIG

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : De Belgische regering heeft beslist een Falcon 900B-vliegtuig aan te kopen. Wat is de reden van deze keuze ? Waarom viel de keuze juist op dit specifieke type ? Zijn er alternatieven in aanmerking genomen ?

De kostprijs van de Falcon bedraagt 23,5 miljoen. Voor die prijs kan men andere en even performante vliegtypes kopen.

Hoe werd de koop gesloten ? Zijn er tussenpersonen bij betrokken ? Is er invloed geweest vanwege de Franse regering op deze keuze ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Het gesprek met de Franse president of met minister Jospin ging op geen enkel ogenblik over die aankoop.

Landsverdediging wilde sinds geruime tijd een Falcon 900B aankopen. De producent Dassault verzet zich echter tegen die verkoop. Er bestaat dan ook geen verkoopsovereenkomst.

De regering wil de burgervliegtuigen van de luchtmacht nationaliseren en herleiden tot drie types. Daarbij wordt gezocht naar een type vliegtuig dat aan meer dan 10 à 12 mensen plaats kan bieden. Falcon bezit niet zo'n type.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : De aankoop gaat dus blijkbaar niet door ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : De verkoper wenst niet te verkopen, dus komt er geen aankoop. Dat is toch duidelijk.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Kan het zijn dat er contacten geweest zijn die de regering vooralsnog van mening hebben doen veranderen. De regering heeft beslist dat de bewuste aankoop voor problemen zou kunnen zorgen.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : De heer De Crem doet er goed aan zijn insinuaties stop te zetten. De Belgische regering heeft eenvoudigweg beslist een vliegtuig van een ander en groter type aan te schaffen.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Ik blijf bij mijn analyse. Er hebben bepaalde invloeden meegespeeld om de regering van mening te doen veranderen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

DWANGARBEIDERS ONDER HET NAZIREGIME

De heer **Charles Michel** (PRL FDF MCC) : De pers berichtte onlangs over een eventuele schadeloosstelling van dwangarbeiders onder het naziregime. Belangrijke Duitse particuliere bedrijven en de Duitse overheid zouden zich onder druk van een Amerikaanse lobby bereid hebben verklaard hun verantwoordelijkheid op zich te nemen. Zal de regering laten nagaan om hoeveel arbeiders het gaat ? Zal de overheid de betrokkenen juridische bijstand bieden ? Wordt terzake overleg gepleegd met de Duitse overheid ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Frans*) : Ik dacht dat die vraag bestemd was voor minister Flahaut, die met dat dossier is belast. In Duitsland denkt men er inderdaad aan om een dergelijk fonds voor schadeloosstelling van dwangarbeiders op te richten. Ik heb morgen een ontmoeting met kanselier Schröder en zal die kwestie dan aankaarten om na te gaan hoe Duitsland daar tegenaan kijkt.

De heer **Charles Michel** (PRL FDF PRL) : Het verheugt mij dat de minister dat dossier zo snel aan zijn Duitse ambtgenoot zal kunnen bezorgen. Die bladzijde van de geschiedenis is omgedraaid, maar sommige wonden zijn nog niet geheeld. Een schadeloosstelling zal de wonden niet helen, maar wel, voor zover dat mogelijk is, de pijn verzachten.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

UITSPRAKEN VAN DE HEER JADOT

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : De heer Jadot, secretaris-generaal van het ministerie van Arbeid, is van oordeel dat de vele banenplannen moeten worden gestructureerd. Deze regering schijnt de andere richting uit te gaan. Wat is het standpunt van de minister ?

Hij pleit daarnaast voor maatregelen om 45-plussers aan de slag te houden. Deze regering gaat echter verder met plannen voor brugpensioenen en dergelijke. Wat is het standpunt van de minister ?

Om de werkloosheidsvallen te bestrijden pleit hij ook voor maatregelen inzake de hoogte van de socialezekerheidsuitkeringen. Heeft de minister plannen in die richting ?

De minister zou het verplichte rapport inzake de tewerkstelling stevig hebben bijgewerkt. Klopt die informatie ? Zo niet, zal de minister optreden jegens haar secretaris-generaal ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Het rapport is voor mij een erg interessant werkinstrument, aangezien het nuttige analyses omtrent de ontwikkeling van de arbeidsmarkt en het werkgelegenheidsbeleid bevat.

De sociale partners hebben ons gisteren een verslag bezorgd dat vier punten behandelt waaronder de werkloosheidsvallen, de activiteitsgraad bij de ouderen en de opzeggingstermijnen.

Dat verslag werd gisteren op de Ministerraad besproken. Voorts zullen wij op de eerste Ministerraad van januari voorstellen om tegemoet te komen aan de problemen die door de sociale partners en het ministerie werden aangekaart.

Wat uw laatste vraag betreft, is er niet de minste aanwijzing dat mijn kabinet getracht heeft de heer Jadot bij de redactie van zijn verslag te beïnvloeden. Mocht dat toch gebeurd zijn, dan was het hoogstwaarschijnlijk averechts uitgevallen. Ten slotte heb ik binnen mijn departement altijd voor een onafhankelijke houding gepleit.

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : Er is geen antwoord op mijn vragen gekomen, bijvoorbeeld inzake de banenplannen.

Ik zal contact opnemen met de journalist van *De Standaard*, die op een mogelijke opsmuk van het tewerkstellingsrapport heeft gewezen. Ik wil weten wie de waarheid spreekt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

IJZEREN RIJN

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : In heel Vlaanderen en vooral rond Antwerpen dreigt een verkeersinfarct. De IJzeren Rijn is een belangrijk punt in het dossier om het goederenverkeer naar het spoor te verplaatsen.

Op de laatste Transportraad verklaarde Nederlands minister Netelenbos dat eerst een MER diende te worden opgemaakt en dat pas in een latere fase enkele treinen zouden kunnen rijden op het tracé.

België heeft op grond van het Scheidingsverdrag van 1839 dit tracé kunnen gebruiken. Belgische en Nederlandse juristen zijn het erover eens dat een MER niet nodig is. Dat standpunt lijkt dan ook op een verdragingsmanoeuvre, ingefluisterd door economisch protectionisme.

Treedt de minister het Nederlands standpunt bij of zal ze een officieel verzoek indienen om de IJzeren Rijn onmiddellijk in gebruik te nemen ?

De heer **Luc Sevenhans** (VL. BLOK) : In dit dossier is de speeltijd voorbij. Het Nederlands Parlement heeft zich overduidelijk opgesteld. We weten nu tenminste waar we aan toe zijn. In overleg moeten we niet meer geloven. Dat zou tijdverlies zijn.

Is de regering bereid internationale rechtsmiddelen aan te wenden om vooralsnog tot resultaat te komen ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Nederlands*) : Dit dossier sleept inderdaad al lang aan. Ik denk niet dat de CVP terzake al veel bereikt heeft. Ik heb het geërfd, in het besef dat het om een fundamentele en ingrijpende zaak gaat. Ik heb al contacten gehad met mijn Nederlandse collega. Het is duidelijk dat er geen consensus bestaat tussen de verschillende partners.

Ik pleeg continu overleg met de premier en met de Vlaamse regering.

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : De uitval naar de CVP was flauw. Tot 1991 reden er nog treinen over dit tracé. Er is dus geen reden om terug te gaan tot 1839.

In 1990 en 1993 hebben de vorige regeringen bij de overlegvergaderingen steeds laten acteren dat zij vragende partij waren voor een onmiddellijke ingebruikname.

Ook Vlaams minister Stevaert meent dat er sprake is van vertragsmanoeuvres.

De federale regering weigert officieel en formeel een verzoek in te dienen. De groenen spelen in dit dossier een bedenkelijke rol.

De heer **Luc Sevenhans** (VL. BLOK) : De Nederlandse houding is ingegeven door protectionisme. De minister zou haar kwaliteiten als onderhandelaar die ze getoond heeft bij het onderwijsdossier, moeten aanwenden in dit dossier.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VACATURES BIJ DE POLITIEDIENSTEN

De heer **Peter Vanvelthoven** (SP) : Bij de gemeentelijke politie doet zich een ernstig probleem voor inzake de opvulling van vacatures. Enkele cijfers : voor het jaar 2000 zijn er in Limburg slechts 31 kandidaten geslaagd in de selectieproeven voor een totaal van 60 vacante plaatsen. In Antwerpen zijn er 120 vacatures, maar slechts 80 kandidaten ingeschreven voor de proeven.

De selectieproeven zijn niet zwaarder geworden. Toch zouden deze proeven bij de politie zwaarder zijn dan bij

de rijkswacht. Vooral de sportproeven stellen de kandidaten problemen.

Is het geen tijd deze proeven voor beide instanties gelijk te stellen ?

Wat zal de minister doen aan deze problemen ?

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : De situatie in Limburg is geen alleenstaand gevoel. De oorzaken zijn terug te brengen tot de huidige hervorming, maar ook tot de campagnes van de jongste jaren, die het imago van de politie hebben aangetast.

De politiehervorming biedt dus de gelegenheid om de functies te herwaarderen en om positieve sensibilisatiecampagnes te voeren, zodat nieuwe kandidaten worden gemotiveerd.

In Brussel is de situatie bijzonder problematisch ten gevolge van de tweetaligheidsvereiste. Het gaat ook niet op te stellen dat de selectiecriteria bij de politie strenger zijn dan bij de rijkswacht of omgekeerd, vermits de geëiste profielen overeenstemmen. (*Verder in het Nederlands*)

De complexiteit van de taken vraagt om hoge criteria. Het slaagpercentage voor de verschillende proeven ligt op ongeveer 10 procent.

De heer **Peter Vanvelthoven** (SP) : Bepaalde gemeenten zullen grote problemen kennen indien de minister pas maatregelen neemt op het ogenblik van de grote politiehervorming. De vacatures dienen dringend te worden opgevuld.

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : Begin volgend jaar starten we met de sensibiliseringscampagnes, en we hopen alles wat met statuten en opleiding te maken heeft, uiterlijk binnen het eerste semester van 2001 geregeld te hebben. Dat moet de kandidaten geruststellen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

DOORTOCHT VAN ENGELSE VOETBALSUPPORTERS

De heer **Henk Verlinde** (SP) : België moet in Charleroi de wedstrijd Duitsland-Engeland organiseren in het kader van Euro 2000. De veiligheid wordt hier een prioriteit. De minister deelt die mening en wil in extra mensen en middelen voorzien. De supporters zijn echter heel mobiel. De rijkswacht vreest dat de Engelse supporters desgevallend zullen uitzwermen over de hele kuststreek.

Worden de burgemeesters en de plaatselijke politie- en veiligheidsdiensten van de kust betrokken bij het overleg in verband met de voorbereiding van die wedstrijd ? Krijgen zij meer middelen ter beschikking ?

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : Ter gelegenheid van Euro 2000 zullen op het hele grondgebied heel wat manschappen worden gemobiliseerd. Het aantal hooligans onder de 1.250.000 supporters die in België en Nederland worden verwacht, is uiterst klein. Er zullen 30% meer rijkswachters worden ingezet. In de brigades zullen 10% meer rijkswachters ter beschikking worden gehouden dan momenteel gemiddeld het geval is.

Bepaalde gemeenten, met name aan de kust, zullen een grotere stroom bezoekers moeten verwerken. Ik heb dat bij de gouverneur van West-Vlaanderen aangekaart. Er zal een seminarie ter attentie van alle Belgische burgemeesters worden georganiseerd. Bijzondere voorzieningen zullen worden getroffen in de gemeenten die de grootste supportersstromen moeten verwerken.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ASIELBELEID

Mevrouw **Marie-Thérèse Coenen** (Ecolo-Agalev) : Dagelijks worden uitgeprocedeerde asielzoekers uitgezonden naar landen waar ze niet vandaan komen. Zo werd onlangs nog een jonge Sierraleonese vrouw naar Benin gestuurd. Om te voorkomen dat die opnieuw in gevaar verkeren, zouden ze in die landen, waar ze niemand kennen, op de een of andere manier opgevangen moeten worden, bijvoorbeeld in samenwerking met ONG's of het Rode Kruis.

Een meisje van zestien werd in Zaventem achtergelaten, ook niet meteen het veiligste oord voor zo iemand. Draagt de Staat geen verantwoordelijkheid in deze ?

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Frans*) : De behandeling van individuele gevallen hoort niet thuis in het Parlement. Ik heb die vragen al beantwoord. Als u vragen heeft over individuele gevallen, moet u zich wenden tot de directeur van de *task force* op mijn kabinet.

Niet-begeleide minderjarigen tussen 16 en 18 jaar worden als meerderjarig beschouwd als ze van een volgende rijpheid blijken te geven en alleen kunnen reizen.

Voor minderjarigen probeert de Dienst Vreemdelingenzaken een hereniging met hun familie te organiseren of plaatsing in een gespecialiseerde instelling in het land van herkomst te regelen. Als dat niet mogelijk is, worden

de meisjes in open centra of gespecialiseerde instellingen in België geplaatst.

Mevrouw **Marie-Thérèse Coenen** (Ecolo-Agalev) : Ik weet niet of jongeren tussen 16 en 18 jaar rijp genoeg zijn om alleen en zelfstandig te reizen. Ze zouden een contactadres moeten meekrijgen, en de NGO's moeten bij de opvang worden betrokken.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

SOLIDARITEITSBIJDAGEN

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : Krachtens sommige gerechtelijke uitspraken – een vonnis van een arbeidsrechtbank in 1998 en een arrest van een Arbeidshof in 1999 – zou het koninklijk besluit tot instelling van solidariteitsbijdragen op pensioenen onwettig zijn. Men wacht op een arrest van het Hof van Cassatie om te zien of het Hof de rechtsspraak van die rechtscollages zal bevestigen. Zal de regering een initiatief nemen om al degenen die solidariteitsbijdragen hebben betaald, terug te betalen of zal men enkel degenen terugbetalen die een rechtsgeding instellen ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Frans*) : Die vraag is gericht aan de minister van Sociale Zaken, maar ik zal ze beantwoorden. Volgens een uitspraak van het Arbitragehof van 15 juli 1998 blijft er na de genomen beslissingen een juridische grondslag bestaan. Het is juist dat bij de Raad van State beroep tegen dat koninklijk besluit werd ingesteld. Het is juist dat de arbeidsrechtbanken de Rijksdienst voor Pensioenen ertoe veroordeeld hebben de onterecht geïnde solidariteitsbijdragen terug te betalen. Het Arbeidshof te Gent heeft die vonnissen bevestigd. Wij wachten op de uitspraak van de Raad van State met betrekking tot het uitvoeringsbesluit en op het arrest van het Hof van Cassatie over het arrest van het Hof te Gent.

Die uitspraken zullen gaan in de richting van een regularisatie van de situatie van de betrokkenen ofwel in de richting van een oplossing op wetgevend vlak. Wanneer de uitspraken bekend zullen zijn, zullen alle burgers op gelijke manier worden behandeld. Het zal niet nodig zijn een geding in te stellen om zijn geld terug te krijgen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ASKARELTRANSFORMATOR – DIOXINE

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Bij een recente brand op het eiland Monsin te Luik viel ook een

transformator ten prooi aan de vlammen. Daarbij kwam een aanzienlijke hoeveelheid dioxine vrij.

Wordt er wel voldoende toegezien op de veiligheid van de voedselketen ? Welke maatregelen heeft de minister van Landbouw genomen om de beneden de wind liggende landbouwbedrijven te vrijwaren ? Ook de Gewesten zijn bevoegd voor deze materie. Welke maatregelen werden op het stuk van de volksgezondheid genomen om het probleem van de dioxineerslag op landbouwgronden en tuinen aan te pakken, in het besef dat dioxine een halveringstijd heeft van tien jaar ?

Minister **Rik Daems**, namens minister **Jaak Gabriëls** (*in het Frans*) : Op 15 december werd een preliminair verslag van het departement Volksgezondheid overgelegd aan de minister van Landbouw, die daarop gevraagd heeft bepaalde bedrijven stil te leggen en PCB-tests uit te voeren op grasmonsters.

Gisterenavond heeft de minister de diergeneeskundige diensten in het zuiden des lands per fax instructie gegeven om nader onderzoek uit te voeren binnen een straal van 5 km rond de brandhaard. Bijzondere aandacht moet uitgaan naar plaatsen waar de rook blijft hangen. Voor bedrijven waar geen dieren gehouden worden, werden geen specifieke maatregelen getroffen ; bij de andere worden wel analyses uitgevoerd. Aangezien de dieren momenteel niet buiten grazen, zal het gras niet nader worden onderzocht. In de melkveebedrijven staan de meeste dieren nu op stal. Het voeder werd in de zomer opgeslagen.

Het gevaar voor besmetting door inademing is groter voor de mens dan voor de dieren. Het rechtstreekse risico is groter dan het onrechtstreekse.

Minister **Magda Aelvoet**, in haar naam en namens minister **Jaak Gabriëls** (*in het Frans*) : De Dienst Eetwaren stuurde de volgende dag al onderzoekers ter plaatse. Het Waalse Gewest, dat ook bevoegd is, heeft op de gevaren gewezen. Ik voeg hieraan toe dat mijn diensten de gewestelijke instanties schriftelijk hebben gevraagd een inventaris van de oude transformatoren op te maken. Die oude transformatoren moeten worden ingezameld en op een veilige plaats worden opgeborgen, maar ik ben daar niet bevoegd voor.

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Het zou beter zijn dioxine-analyses uit te voeren. De PCB's zijn immers opgebrand. De besmetting gebeurt vooral via opeenstapeling in de voedselketen, en niet zozeer door inademing van verontreinigende stoffen. Misschien zou men een embargo op verdachte voedingsmiddelen moeten leggen. Wat het Waalse Gewest betreft, heeft minis-

ter Daems, naar mijn weten, een inventarisatie van de askareltransformatoren gevraagd.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ONRUST BIJ DE POST

De heer **Jean Depreter** (PS) : Volgens de pers is De Post van plan haar personeelsbezetting van 40.000 tot 34.000 eenheden te herleiden. Voorts zouden ook 6.000 overplaatsingen op stapel staan. Wat is hiervan aan ?

De Post haalt haar winst uit haar traditionele diensten. Die zouden met de liberalisering van de postsector niet langer beschermd zijn. Is het mogelijk de gesprekken met de vakbonden opnieuw aan te knopen ? Gaan de 12 miljard integraal naar sociale maatregelen ? Zijn er voor de express- en de pakjesdienst akkoorden met de particuliere sector gesloten ?

Er zou een *master plan* Mc Kinsey zijn aangekondigd voor januari en een *business plan* voor februari. Vertonen beide plannen gelijkenissen ? Zo niet, dan is dat betreurenswaardig.

De heer **Hugo Philtjens** (VLD) : Ik heb ongeveer dezelfde vragen. Er wordt een *master plan* opgesteld met een honderdtal punten waaraan men wijzigingen wil aanbrengen. Een veertigduizend mensen maken zich zorgen. In onze buurlanden vonden al hervormingen plaats. Zijn wij niet te laat gestart ? Tegen 2003 moeten wij klaar zijn met de liberalisering.

Hoe kijkt de minister aan tegen ABX ?

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : In die sector is de wijze waarop de zaken worden aangebracht, belangrijk. In Duitsland kondigde de Post aan dat via brugpensioenen en zonder kille ontslagen 40.000 banen verdwijnen. Hier wordt iedereen bang gemaakt door een ware artillerievoorbereiding vóór het offensief van de infanterie.

Beantwoordt het cijfer van 6.000 jobs aan de werkelijkheid ? Zullen er harde ontslagen vallen ? Neemt de regering de kostprijs van het sociaal plan op zich voor het gedeelte boven 12 miljard ?

Minister **Rik Daems** (*in het Frans*) : Het is logisch dat de gedelegeerd bestuurder om de zes maanden in een interview met *De Financieel Economische Tijd* en de *Écho de la Bourse* informatie geeft over de situatie bij de Post. Er zijn nog geen gevolgen van het *masterplan*, en het bericht in de *Écho* klopt niet.

Men heeft waarschijnlijk verward met Belgacom, waar de herstructurering inderdaad 6.000 banen betreft. De

journalist heeft waarschijnlijk twee zaken door elkaar gehaald en besloten dat bij De Post het aantal lonen van 40.000 op 34.000 zou terugvallen.

Ik heb overigens opdracht gegeven de impact van het business plan te onderzoeken. Die impact zal, wat de gevolgen voor het personeel betreft, afhangen van de wijze waarop het business plan, na overleg met de vakbonden, wordt toegepast.

De vakorganisaties reageerden terecht. Ik onderhoud goede betrekkingen met de vakbonden. Zij zijn het erover eens dat herstructureren noodzakelijk is om over twee jaar klaar te zijn. Ik beschouw de 12 miljard als een minimum voor het *human resources*-plan dat los staat van het business plan. (*Verder in het Nederlands*)

De partnerships worden voorbereid door De Post. Ik kan daarin niet tussenbeide komen, tenzij het aandeelhouderschap ter sprake komt. ABX is een pakjesverzender, die voor De Post opereert en thans nog niet bij het plan is betrokken.

Belangrijk voor De Post is dus een businessplan en een personeelsplan. Pas daarna komen de partners ter sprake in de loop van 2000 ; Ik stel voor het proces zijn gang te laten gaan. Het Parlement en de vakbonden worden precies geïnformeerd.

De heer **Hugo Philtjens** (VLD) : Ik hoop dat we hierop dieper zullen kunnen ingaan in de commissie.

De heer **Jean Depreter** (PS) : Ik dank de minister voor zijn antwoord. Wij zullen in commissie meer details vragen.

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : De enveloppe van 12 miljard zal wordt verdeeld over het sociaal plan en het herstructureringsplan. Dat de gedelegeerde bestuurder van De Post om de zes maanden de pers te woord staat, is een goede zaak. Hij moet echter op zijn woorden letten. Gelukkig zijn de vakbonden volwassen, anders was er gestaakt.

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : Op geen enkel ogenblik werd een cijfer genoemd. Het is inderdaad het professionalisme en de volwassenheid van de vakbonden die het mogelijk maken om zo'n tijdelijke problemen te boven te komen.

De voorzitter : Het incident is gesloten.

VEROORDELING VAN EEN POSTORDERBEDRIJF

De heer **Georges Lenssen** (VLD) : Het Postorderbedrijf *Trois Suisses* moet vijf miljoen frank terugbetalen aan een misleide consument na een uitspraak van het hof van beroep van Antwerpen. Onze wetgeving verbiedt misleidende reclame. De sanctie daarop is doorgaans schorsing of staking van de activiteiten van de postorderbedrijven. In het geval van *Trois Suisses* moet er zelfs worden terugbetaald.

Wat zullen de repercussies zijn van deze uitspraak op de wetgeving ? Zal de uitspraak leiden tot massale terugvorderingen ? Zal de minister de wet op de postorderbedrijven wijzigen ? Hoe ?

Minister **Rudy Demotte** (*in het Nederlands*) : Deze praktijken zijn onaanvaardbaar. We moeten de wetgeving niet aanpassen, maar de druk moet blijven bestaan om misleidende praktijken tegen te gaan.

Het hof van beroep van Antwerpen heeft *Trois Suisses* veroordeeld.

Dat is een goede zaak.

De heer **Georges Lenssen** (VLD) : Enige voorzichtigheid is toch geboden. We moeten vermijden dat er astronomische schadeclaims komen.

De voorzitter : Het incident is gesloten.

E-COMMERCE

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : De Europese Raad heeft recentelijk een juridisch kader voorbereid voor e-commerce. Naar verluidt doet België hier niet aan mee. Waarom niet ? Als dat bericht onjuist is, wat heeft u in de wacht gesleept ?

Minister **Rudy Demotte** (*in het Frans*) : België heeft zich bij de stemming over deze ontwerp-richtlijn onthouden. Twee kwesties stonden de goedkeuring in de weg. E-commerce zou worden uitgebreid tot financiële diensten. Wij kregen echter geen garanties dat misbruik onmogelijk zou zijn. De beveiliging is niet afdoende.

Bij gebrek aan een echte harmonisering is wederzijdse erkenning een hachelijke zaak. In tegenstelling tot België staat Finland bijvoorbeeld verkoop met verlies wél toe. Overeenkomstig de huidige rechtsregels zou dat dan in België ook mogen.

Vandaar dus ons alarmsignaal.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : De onsamenhangendheid van het beleid verrast me. In de commissie trekken we één lijn met onze buurlanden in de strijd tegen de computerpiraterij, en nu houden we ons afzijdig.

Minister **Rudy Demotte** (*in het Frans*) : Men mag niet willen lopen eer men kan gaan. Uit de werkzaamheden is gebleken dat we nog niet voldoende vooruitgang geboekt hebben om de sector te kunnen liberaliseren.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : We moeten zo snel mogelijk vooruitgang boeken in deze sector. Het gaat voor België om tientallen miljoenen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

WETSONTWERPEN

AANPASSING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING 1999

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp houdende achtste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, nrs 287/1 tot 4.

Overeenkomstig artikel 83 van het Reglement wordt in plenaire vergadering een beperkte algemene bespreking gehouden.

De algemene bespreking is geopend.

De heer **Tavernier**, rapporteur : De achtste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 1999 was nodig omdat een aantal kredieten moest worden herschikt. De kredieten van de diensten van de eerste minister moeten worden verhoogd. Ook Binnenlandse Zaken had meer geld nodig, namelijk voor een verbetering van het asielbeleid. Ook het huwelijk van prins Filip vergde 39 miljoen extra voor dat departement. Buitenlandse Zaken heeft meer geld nodig door de stijging van de koers van de dollar. Bij Financiën kan geld voor de crisis in Kosovo niet nuttig worden aangewend. Tewerkstelling en Arbeid had nieuw geld nodig voor het gelijkekansenbeleid, omdat de vorige regering alle middelen had uitgeput.

Sociale Zaken heeft bijkomende kredieten nodig voor de opvang van vluchtelingen. De modernisering van de overheidsbedrijven vergt bijkomende uitgaven voor juridisch en technisch advies. De regering diende een amendement in voor een bijkrediet voor de aanschaffing van euro-calculators en aanverwante infrastructuur.

De heer Borginon stelt vast dat de uitgaven voor het prinselijk huwelijk werden verhoogd en die voor Kosovo

verlaagd. Minister Vande Lanotte verdedigde dit door het feit dat er thans geen zinnige Europese extra inspanningen voor Kosovo mogelijk waren.

Wat Ambtenarenzaken betreft, verklaarde de bevoegde minister dat hij een nota voorbereidt inzake de administratieve vereenvoudiging. Wat Infrastructuur betreft werd benadrukt dat alle uitgaven voor de adviezen van experts zullen worden betaald via de minister van Begroting.

De aanpassing werd goedgekeurd met negen stemmen tegen twee. (*Applaus*)

De **voorzitter** : De algemene bespreking is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Conform artikel 66 (nr. 4) van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

- De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over de tekst in zijn geheel stemmen.

AANPASSING ALGEMENE UITGAVENBEGROTING 1999 – SECTIE LANDSVERDEDIGING

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp houdende tiende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 – Sectie 16 "Landsverdediging", nr. 318/1.

Overeenkomstig artikel 83 van het Reglement wordt in plenaire vergadering een beperkte algemene bespreking gehouden.

Aangezien er geen sprekers zijn ingeschreven, is de algemene bespreking gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Conform artikel 66 (nr. 4) van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

- De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over de tekst in zijn geheel stemmen.

PARLEMENTAIRE ONDERZOEKSCOMMISSIE "DIOXINE"

VERLENGING VAN HET MANDAAT

De **voorzitter** : Op aanvraag van de voorzitter van de commissie en na gunstig advies van de Conferentie van Voorzitters van 15 december 1999, stel ik u voor de werkzaamheden van de parlementaire onderzoekscmissie belast met een onderzoek van de Belgische vlees-, zuivel- en eierproductie en naar de politieke verantwoordelijkheden in het licht van de zogenaamde dioxinecrisis te verlengen tot 3 maart 2000.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus zal geschieden.

VERZENDING VAN EEN WETSVoorstel NAAR EEN ANDERE COMMISSIE

De **voorzitter** : Op verzoek van de voorzitter van de commissie voor de Justitie stel ik u voor het wetsvoorstel (de heer Stefaan De Clerck) tot aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de aannemings- en de onderaannemingsovereenkomst, nr. 50/1 naar de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht te verzenden.

Dit voorstel werd vroeger verzonden naar de commissie voor de Justitie.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus wordt besloten.

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De lijst met de voorstellen die in overweging moeten worden genomen, werd aan de leden bezorgd. Indien er geen bezwaar is, worden de voorstellen in overweging genomen. De lijst met de voorstellen zal in de bijlage van het *Beknopt Verslag* worden opgenomen.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Wij stemmen normaal nooit tegen een inoverwegingneming. Vandaag maken wij een uitzondering ten aanzien van het zevende voorstel, het voorstel van resolutie van de heren De Man en Van den Broeck over een objectieve kostenbatenanalyse van de aanwezigheid van vreemdelingen. Dit soort dingen kan zelfs niet worden besproken, omdat het één bevolkingsgroep stigmatiseert. Het is in strijd met de grondbeginselen van onze democratie. De CVP-fractie verzet zich tegen de inoverwegingneming. *(Applaus)*

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : Wij sluiten ons aan bij de heer Van Peel, die een schandelijk voorstel van resolutie, dat van een racistische partij afkomstig is, aan de kaak te stelt. Ik vind het ongepast dat wij onze tijd in de commissie zouden verliezen met het bespreken van een resolutie die de discriminatie van vreemdelingen beoogt en ze als schadelijk bestempelt. Die resolutie kan dan ook geenszins in overweging worden genomen. *(Applaus bij de PS, de PRL FDF MCC, Ecolo-Agalev, de SP, de VLD, de PSC en de CVP)*

De heer **Jef Tavernier** (Agalev-Ecolo) : Ik sluit mij volledig aan bij wat gezegd werd door de heren Van Peel en Eerdekens. Dit voorstel van resolutie is een onmenselijke benadering van mensen. Mensen bespreekt men niet in termen van kosten en baten. Dit is een gevaarlijke hersenkronkel. *(Applaus)*

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Ik sluit mij aan bij de opmerkingen die werden gemaakt. Het is de derde keer in een tijdsspanne van enkele weken dat ons een door vreemdelingenhaat geïnspireerde tekst wordt voorgesteld. Wij sluiten ons aan bij het voorstel van de heer Van Peel.

De heer **Fred Erdman** (SP) : Ik dank de heer Van Peel voor zijn snel ingrijpen. Er zijn grenzen aan alles. Nu is de limiet bereikt. Men maakt geen boekhoudkundige balans van mensen. In het verleden werd zelfs de balans opgemaakt van de kostprijs van de verbrandingsovens. Dit soort zaken is onbespreekbaar. *(Applaus)*

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Onze fractie sluit zich inhoudelijk aan bij wat hier al is gezegd. Toch zullen wij niet tegen de inoverwegingneming stemmen omdat dit ondemocratisch is. Sommige partijen misbruiken overigens systematisch deze procedure om bepaalde voorstellen van democratische partijen niet hoeven te bespreken.

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Voor de VLD moeten bijna alle voorstellen kunnen worden besproken, omdat dit de essentie is van de democratie. Nu echter is de

grens overschreden en voor één keer zullen wij tegen de inoverwegingneming stemmen. (*Applaus*)

De heer **Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC) : Ik sluit mij aan bij de vele kamerleden voor wie dit voorstel duidelijk onbespreekbaar is omdat het op een onaanvaardbaar principe stoelt en voorgesteld wordt door een fractie die geen discussie duldt. (*Samenspraak bij het Vlaams Blok*) (*Applaus op de meeste banken*)

De heer **Filip De Man** (VL. BLOK) : Minister Verwilghen achtte het nuttig een wetenschappelijke studie te laten uitvoeren naar het verband tussen de criminaliteit en de etnische afkomst. Hij verwees daarbij naar gelijkaardig onderzoek in Nederland en Duitsland.

Ook wij willen met ons voorstel een taboe doorbreken ; wij vragen namelijk een studie over de kostprijs van vreemdelingen. Een normaal parlementair voorstel van een oppositiepartij wordt hier nietig verklaard. Met deze uitholling van een democratisch recht wordt een ontoelaatbaar precedent geschapen. (*Applaus van het Vlaams Blok*)

De **voorzitter** : Wij spreken ons nu uit over de inoverwegingneming.

- De inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van de heren Filip De Man en Jaak Van den Broeck over een objectieve kostenbatenanalyse van de aanwezigheid van vreemdelingen, nr. 314/1, wordt verworpen met 116 tegen 18 stemmen en 1 onthouding.

(*Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De **voorzitter** : De andere voorstellen worden in overweging genomen en naar de bevoegde commissies verzonden.

NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Joëlle Milquet over "de rechten van de inwoners van de gemeenten met een bijzonder taalstatuut" (nr. 156) ;

– de heer Olivier Maingain over "de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut" (nr. 159) ;

– de heer Bart Laeremans over "het naleven van de faciliteitenwetgeving" (nr. 164) ;

– Mme Annemie Van de Casteele over "de toepassing van de taalwetgeving in de faciliteitengemeenten" (nr. 179).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 7 december 1999).

Vier moties werden ingediend (nr. 25/33) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Annemie Van de Casteele ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Joëlle Milquet ;

– een derde motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Bart Laeremans en Jan Mortelmans ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Kristien Grauwels en de heren Jean Depreter, François-Xavier de Donnée, André Frédéric, Denis D'hondt, Tony Smets, Willy Cortois, Patrick Lansens en Olivier Maingain.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Mevrouw **Joëlle Milquet** (PSC) : In de logica van de heer Michel hadden wij een poos geleden een motie van wantrouwen moeten indienen. Onze bedoeling was alleen de regering en de meerderheid op hun woord te nemen.

Aangezien er zo'n goed klimaat heerst, willen wij ons beperken tot een circulaire ter interpretatie van de wet. Dat was ook het voorstel van de PRL en de FDF, die hun verkiezingscampagne rond het thema opbouwden.

Met deze gematigde aanbeveling verzoeken wij de Franstalige vice-eerste minister de principes toe te passen die hij enkele maanden geleden nog nadrukkelijk in het openbaar verdedigde en ervoor te zorgen dat ter interpretatie van de wet een circulaire wordt uitgevaardigd.

- De eenvoudige motie wordt aangenomen met 83 tegen 51 stemmen en 2 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Vincent Decroly over "de uiterst gevaarlijke behandeling die een Sierraleoonse ingezetene te beurt is gevallen bij zijn uitzetting en over de vraag of een derge-

lijke uitzetting niet in strijd is met de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en met de regeringsverklaring" (nr. 167).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 7 december 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/32) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Vincent Decroly maar werd ingetrokken bij brief van 16 december 1999 ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Jacqueline Herzet en de heren Jean Depreter, André Frédéric en Tony Smets. Deze werd eveneens vandaag ingetrokken

Er dient dus niet meer gestemd te worden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de motie van aanbeveling (nr. 25/30) ingediend door de heren Geert Versnick, Daniel Bacquelaine, Erik Derycke en Ferdy Willems en de dames Leen Laenens en Claudine Drion tot besluit van de interpellatie van de heer Gerolf Annemans over "de moord op Lumumba" (nr. 138). (gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 8 december 1999).

Deze motie is onontvankelijk daar een onderzoekscommissie wordt opgericht door de goedkeuring van een voorstel tot oprichting van een onderzoekscommissie, en is zonder voorwerp naar aanleiding van de inoverwegingneming op 9 december 1999 van 2 voorstellen gaande in deze zin.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Jean-Pol Poncelet over "de ondertekening en bekrachtiging van het Kaderverdrag inzake de bescherming van nationale minderheden" (nr. 158) ;

– de heer Francis Van den Eynde over "de ratificatie van de Kaderconventie voor de bescherming van minderheden" (nr. 162).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 8 december 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/31) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Jean-Pol Poncelet ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Francis Van den Eynde ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Leen Laenens en Claudine Drion en de heren Erik Derycke en Daniel Bacquelaine.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Het antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken staat in schril contrast met zijn houding als voorzitter van de PRL FDF MCC, die de toenmalige meerderheid maandenlang het vuur aan de schenen legde met zijn eis om het Handvest met betrekking tot de minderheden te ratificeren. HijNu maakt hij er zich vanaf met de verklaring dat hij zijn partners niet kan overtuigen. De PRL FDF MCC bedreigt dus duidelijk zijn kiezers. (*Applaus bij de PSC*)

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : De VLD zal voor de gewone motie stemmen.

De heer Cortois en ikzelf zullen ons echter onthouden bij de stemming, omdat we zich niet helemaal tevreden zijn met die gewone motie.

- De eenvoudige motie wordt aangenomen met 81 tegen 50 stemmen en 6 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Ik heb mij onthouden om aan de heer Tavernier en mevrouw Dardenne te vragen hoe het staat met hun beleid inzake het stemgedrag over de gewone motie. Enkele maanden geleden kondigden zij daarover overleg aan binnen de meerderheid. Hoever staat het daarmee ? (*Applaus bij de CVP*)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Francis Van den Eynde over "de NMBS en de festiviteiten naar aanleiding van het prinselijk huwelijk van 4 december 1999" (nr. 169).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 8 december 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/34) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Francis Van den Eynde ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra en de heren Jean Depreter, Jacques Chabot, Michel Wauthier, Bart Somers, Olivier Chastel en Hugo Philijns.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

- De eenvoudige motie wordt aangenomen met 83 tegen 40 stemmen en 13 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de stemmingen over de aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, nr. 232/5.

- Amendement nr. 14 van de dames Annemie Van de Casteele en Els Van Weert op artikel 5 wordt verworpen met 110 tegen 18 stemmen en 7 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 5 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

- Artikel 5 wordt aangenomen.

- Amendement nr. 15 van de dames Annemie Van de Casteele en Els Van Weert op artikel 6 wordt verworpen met 96 tegen 19 stemmen en 23 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 6 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

- Artikel 6 wordt aangenomen.

De **voorzitter** : Alvorens tot de stemming over het wetsontwerp in zijn geheel over te gaan, zullen wij over de twee aanpassingen van de uitgavenbegrotingen van 1999 stemmen.

- Het wetsontwerp houdende achtste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, nr. 287, wordt aangenomen met 86 tegen 19 stemmen en 33 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 7 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

- Het wetsontwerp houdende tiende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999 – Sectie 16 "Landsverdediging", nr. 318, wordt aangenomen met 86 tegen 19 stemmen en 33 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 8 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de stemming over het wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, nr. 232/5, in zijn geheel.

De heer **Hubert Brouns** (CVP) : Tijdens de algemene bespreking gisteren noemde mevrouw De Meyer dit ontwerp een historische revolutie in de organisatie van de voedselcontrole. Ik noem de goedkeuring van deze volmachtenwet eerder een gemiste kans.

De dioxinecrisis noopte tot een verstrenging van de controle op de voedselketen. De politieke moed is helaas niet aanwezig om deze belangrijke zaak grondig en efficiënt aan te pakken.

Het Federaal Agentschap draagt in zich de kiem tot een belangenconflict, onder meer wegens de afwezigheid van enige vorm van externe controle.

De oprichting van het Agentschap moet voor deze regering een budgettaire nuloperatie zijn. Dit keurslijf betekent dat er geen geld is om dit instrument volwaardig te wapenen voor zijn taak.

De wet op de organisatie van de keuring in het IVK wordt niet gewijzigd. Dat is onbegrijpelijk. Dit Agentschap is een doordruk van het IVK. Er is dus geen enkele garantie dat de fouten uit het verleden niet worden herhaald. Wij blijven dus bij ons voorstel in dit verband. *(Applaus van de CVP)*

De heer **Luc Paque** (PSC) : De PSC-fractie zal om zeven redenen niet voor het ontwerp stemmen.

Om te beginnen toont de regering weinig respect voor de rol van het Parlement door een bijzondere machtenwet in te dienen die niet minder dan vijftien wetteksten wijzigt.

Vervolgens houdt de regering, onder het voorwendsel van de urgentie, geen rekening met het werk van de parlementaire onderzoekscommissie "dioxine", waarvan het nut dan ook onduidelijk wordt.

De oprichting van het Agentschap zou een sterk signaal moeten zijn, maar het is niet meer dan een signaal, omdat die "mastodont" bijzonder moeilijk te hanteren is.

Welke de diverse diensten van het Agentschap zijn en hoe ze zullen werken, is niet bekend.

Bovendien moet het Agentschap toezien op de volledige voedselketen maar werden met de Gewesten geen samenwerkingsakkoorden gesloten. Het Agentschap moet in de eerste plaats de controle controleren.

Een zesde reden om tegen te stemmen is het feit dat de regering de mogelijke medewerking van de betrokken sector naast zich neerlegde. De groenen hebben hun mening aan hun partners opgedrongen.

Ten slotte moet de landbouwsector eens te meer dokken. Die pseudo-fiscaliteit zal de bevoegdheidsverschillen waaronder de sector nu al lijdt, nog aanscherpen.

De PSC wil natuurlijk een Agentschap voor de voedselveiligheid, maar dan wel een soepel en efficiënt agentschap. Wij zijn niet bereid de burger de zoveelste zinloze instantie voor te stellen. *(Applaus bij de PSC)*

Mevrouw **Annemie Van de Casteele** (VU-ID) : VU-ID deelt de zorg om veilig voedsel en vindt het belangrijk crisissen te voorkomen. Wij pleiten al lang voor een multifunctionele controlecel. Vandaag is het kader geschetst, maar verder gaat dit ontwerp niet.

Het bevat positieve elementen, maar wij vrezen dat het zal neerkomen op een uitbreiding van de bevoegdheden van het IVK, dat in het verleden blijk gaf van belangenvermenging. De minister zal dus in de concurrentie tussen Volksgezondheid en Landbouw op haar strepen moeten staan. Ik hoop dat zij rekening zal houden met de aanbevelingen van de dioxinecommissie. Omwille van het feit dat het hier gaat om een volmachtenwet en omwille van de bedenkingen die ik zo-even heb gemaakt, zal de VU-ID-fractie dit wetsontwerp niet goedkeuren. *(Applaus van de VU-ID)*

Mevrouw **Colette Burgeon** (PS) : Verscheidene partijen, met de PS op kop, eisten de oprichting van dit Agentschap. Het komt er nu ook. De belofte dat de koninklijke besluiten aan het Parlement zullen worden voorgelegd, is voor ons trouwens een geruststelling.

Efficiënte controle is nodig opdat we zo'n crisis nooit meer hoeven mee te maken. Wij verwachten veel van dit Agentschap. Daarom zullen wij voor het ontwerp stemmen. *(Applaus bij de PS)*

De heer **Koen Bultinck** (VL. BLOK) : Mijn fractie vindt voedselveiligheid van primordiaal belang. De dioxinecrisis heeft de vinger overduidelijk op de wonde gelegd : in dit land is er jarenlang nauwelijks sprake geweest van een volwaardig voedselbeleid. Wij zijn ervan overtuigd dat elke Belgische oplossing, zoals dit Agentschap, tot mislukken is gedoemd.

Dat men alles via KB's wil regelen, wijst niet op veel zekerheid in hoofde van de regering. Trouwens, de meerderheid bezondigt zich aan hypocrisie in dit dossier : enkele weken geleden schreven twee ministers een brief met lof voor het beleid van hun voorgangers,

dit terwijl de vorige regering maandenlang met alle zonden van Israël was beladen.

Wij zullen deze lege doos niet goedkeuren.

Bovendien is er geen urgentie : de minister verklaart rekening te zullen houden met de resultaten van de dioxinecommissie. Uit het tussentijds verslag blijkt niet dat dit Agentschap de goede oplossing is.

Het Agentschap zou worden betaald door de sector. De regering wil dus geen extra middelen uittrekken voor de voedselveiligheid.

Dit is het zoveelste snoepje voor de groenen. Het Vlaams Blok zal met overtuiging tegen dit ontwerp stemmen. *(Applaus bij het Vl. Blok)*

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Er was een ernstige dioxinecrisis nodig om ons te doen beseffen dat de volksgezondheid evenveel waard is als economische belangen. Het Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen is daarvan het concrete verlengstuk.

Het verheugt ons dat zowel deskundigen als burgers-consumenten en de sector in het agentschap een stem krijgen. De toekomst ligt volgens ons in de samenwerking tussen die drie groepen. *(Applaus bij Ecolo-Agalev)*

Mevrouw **Yolande Avontroodt** (VLD) : De essentie van elke vorm van overheidsbeleid is het bewaren van de veiligheid. Ook voedselveiligheid hoort hierbij.

Dit Federaal Agentschap is er snel na de dioxinecrisis gekomen en werd goed voorbereid. Alle actoren op het terrein zijn trouwens vragende partij om dergelijk agentschap op het getouw te zetten. De oppositie is daarvan blijkbaar niet zo overtuigd. *(Rumoer op banken van CVP en VU-ID)*

Men heeft er dertig jaar over gedaan om een begin van voedselcontrole op poten te zetten. *(Geroep bij de CVP)* De laatste stap moet nog worden gezet. Ik heb het nu over het luik van de afvalverwerking.

Het basisprincipe van risicoanalyse en -beheersing is verankerd in dit ontwerp. Dat verheugt me.

Het Agentschap zal het vertrouwen in de Belgische voedselsector kunnen herstellen. Wij zullen dan ook voor dit ontwerp stemmen. *(Applaus)*

De heer **Charles Michel** (PRL FDF MCC) : Namens de PRL FDF MCC-fractie wens ik onze tevredenheid over de oprichting van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen uit te drukken. We zijn uiter-

mate tevreden over de snelheid waarmee het ontwerp werd opgesteld en aan het Parlement werd voorgelegd. Ik betreur trouwens de houding van diegenen die kritiek hebben op die promptheid – zij zijn het precies die de situatie jarenlang hebben laten verzieken. *(Protest bij de CVP)*

Het Agentschap zal de hele voedselketen controleren. Ik onderstreep het belang van integratie op dat gebied. Ook de traceerbaarheid is een fundamenteel gegeven. Wat dat betreft, is er voor het Agentschap een belangrijke taak weggelegd. Het ontwerp biedt uitgebreide garanties op het stuk van de onpartijdigheid van de leden van het Agentschap.

Met dit ontwerp roepen we een efficiënt controleorgaan in het leven, dat het vertrouwen van de burger stellig zal herstellen. *(Applaus bij de meerderheid)*

Mevrouw **Magda De Meyer** (SP) : Dit ontwerp vormt een historische stap in de bewaking van de voedselketen. De controle van riek tot vork wordt eindelijk werkelijkheid, ondanks de tegenwerking van de CVP, die de voedselveiligheid blijkbaar ondergeschikt acht aan het voeren van oppositie. De controle zal ressorteren onder één orgaan en één minister.

Belangrijk zijn de garantie op de onafhankelijkheid van de leden van het Agentschap, de transparantie van de controle en de betrokkenheid van de consumenten.

De minister moet zo snel mogelijk werk maken van de uitvoeringsbesluiten.

De SP dringt aan op de oprichting van een meldpunt voor de gebruikers, zoals gevraagd in de aanbevelingen van de dioxinecommissie en zoals ook de verbruiksorganisaties wensen.

Dat meldpunt moet permanent bereikbaar zijn en instaan voor informatie en voor klachtenbehandeling. Een SP-amendement in die zin werd in commissie goedgekeurd. *(Applaus)*

De heer **Peter Vanhoutte** (Agalev-Ecolo) : Het op te richten Agentschap maakt de overheid tot de controle-rende ogen en oren van de consument. De dioxinecrisis had de nood aan zo een controleorgaan overduidelijk aangetoond. De groenen zijn blij met dit Agentschap omwille van drie redenen : omwille van de sluitende controles op alle schakels van de voedselketen ; omdat de consument eindelijk recht krijgt op een transparant beleid ; en omdat volledig terecht de volksgezondheid de bovenhand krijgt op economische belangen, zoals bijvoorbeeld van de Boerenbond. *(Applaus van de meerderheid)*

- Het wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, nr. 232/5, wordt aangenomen met 84 tegen 45 stemmen en 3 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 9 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **André Smets** (PSC) : De stemverklaring van Martine Dardenne met betrekking tot voorliggend wetsontwerp sloeg mij met verstomming. Ik raakte zelfs zeer geïrriteerd. Zij verklaarde immers dat men de problemen op het stuk van de volksgezondheid pas heeft aangepakt nadat de dioxinecrisis was uitgebroken. Alsof wij in België geen uitstekende dierenartsen zouden hebben. Alsof de landbouwers zich niet even sterk om de kwaliteit van die producten zouden bekommeren als de politici. Alsof de overheid nooit maatregelen heeft genomen. Alsof België op dat stuk lessen te ontvangen heeft, terwijl ons land het op vier na meest ontwikkelde land is.

Ik heb de kwestie van de tabaksreclame op mijn manier meegemaakt en gezien wat voor gevolgen een eventuele afschaffing van tabaksreclame voor de toekomst van Francorchamps zou kunnen hebben. Ik heb nooit gerookt maar heb ook anderen nooit verketterd omdat zij roken. Ik ben dan ook verbijsterd wanneer ik een Ecolo-vertegenwoordiger hoor verklaren dat wij eerst een dioxinecrisis moesten meemaken voor een dergelijk Agentschap het levenslicht kon zien.

Nu zullen de landbouwers beter begrijpen hoe ze werden en worden behandeld en hoe ze in de toekomst dreigen te worden behandeld. *(Applaus bij de PSC)*

De heer **Hubert Brouns** (CVP) : Ik heb mij onthouden om mijn verbazing uit te drukken over de teneur van een aantal tussenkomsten, vooral die van mevrouw De Meyer.

Het is verbijsterend dat de SP hier komt beweren dat ze uiteindelijk mee voor een doorbraak heeft gezorgd. De SP heeft vier jaar lang met de heer Marcel Colla het departement Volksgezondheid in handen gehad. Is de SP dat soms vergeten ? De woorden van de SP-vertegenwoordiger klinken dan ook bijzonder hol ! *(Applaus op de banken van de oppositie)*

De heer **Richard Fournaux** (PSC) : Iedereen is het erover eens dat er een Agentschap moet komen, laten we er dan ook voor zorgen dat het efficiënt is. Het regeringsontwerp biedt terzake geen garanties. Uit wetgevend oogpunt is het zuiver knoeiwerk. Bovendien bepaalt het ontwerp dat de sector het agentschap gedeeltelijk moet financieren.

Het ontwerp wil in het kader van het Agentschap een aanzienlijk deel van de bevoegdheden van Landbouw overdragen aan Volksgezondheid, wat echter niet zonder gevaar is.

De liberalen geven een groot deel van de landbouwsector uit handen. Zullen zij dat bij een eventuele regionalisering ook doen ?

De PSC steunde het wetsvoorstel van de heer Brouns en mevrouw Creyf, waarin gepleit wordt voor een Agentschap dat de controles nog eens zou controleren. Efficiëntie en administratieve vereenvoudiging zouden aldus hand in hand gaan. *(Applaus bij de PSC en de CVP)*

HULDE AAN KAMERLID ETIENNE DE GROOT, BENOEMD TOT LID VAN HET ARBITRAGEHOF

De **voorzitter** : Een van onze collega's, de heer Etienne De Groot, heeft voor het laatst deel genomen aan een stemming in deze Kamer. Vanaf volgende maandag maakt hij deel uit van het Arbitragehof. Hij zetelde in de Kamer van november 1981 tot mei 1995 en kwam terug naar de Kamer na een verblijf in het Vlaams Parlement. Hij is doctor in de geneeskunde, licentiaat in de rechten, docent aan de VUB en gewezen burgemeester van Boom. Ik wens hem veel geluk. *(Applaus op alle banken)*

ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : Het voorstel voor de werkzaamheden van de plenaire vergaderingen van volgende week werd aan de leden rondgedeeld. Indien er geen bezwaren zijn, beschouw ik het voorstel als aangenomen.

Het voorstel van agenda wordt opgenomen in de bijlage van het *Beknopt Verslag*.

- *De vergadering wordt gesloten om 17 uur.*

- *Volgende plenaire vergadering maandag 20 december om 14.15 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de h. José Canon, mevr. Els Van Weert, de hh. Lode Vanoost, Jan Mortelmans

Ambtsplicht : de h. Francis Van den Eynde

Met zending buitenslands : de h. Jean-Paul Moerman

Raad van Europa : de h. Georges Clerfayt

Leden van de federale regering :

de h. Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken : met zending buitenslands

de h. André Flahaut, minister van Landsverdediging : met zending buitenslands

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING

DONDERDAG 15 DECEMBER 1999

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMMISSIES

Ingediend verslag

Volgend verslag werd ingediend :

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

– door de heren Eric Van Weddingen en Dirk Pieters, over

* de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 : nr. 197/2 ;

* het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 : nr. 198/28.

VOORSTELLEN

Inoverwegingneming

1. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van artikel 27.5.2 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, nr. 302/1

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

2. Wetsvoorstel (de heren Patrick Lansens, André Schellens en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van een aantal wetten, inzake de politieke rechten van militairen, nr. 303/1

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

3. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet) tot wijziging van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het

gebruik der talen in gerechtszaken, teneinde de werking van de rechtbanken in het arrondissement Brussel te verbeteren, nr. 304/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) betreffende de Orde der geneesheren, nr. 305/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke hernieuwing

5. Wetsvoorstel (de heer Jean-Jacques Viseur) tot wijziging van artikel 633 van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 309/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Voorstel van resolutie (de heer Hugo Coveliers) betreffende de pensioenleeftijd van de lagere rijkswacht-officieren, nr. 313/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maelen) tot invoering van een artikel 10^{quinquies} in de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering, met het oog op de universele strafbaarstelling van bepaalde inbreuken op fundamentele sociale rechten, nr. 315/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

INTERPELLATIEVERZOEK

Het Bureau heeft een interpellatieverzoek ontvangen van :

– de heer Francis Van den Eynde tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de ondermaatse diplomatieke vertegenwoordiging van ons

land bij de begrafenis van het Kroatische staatshoofd, de heer Franco Tudjman".

(nr. 198 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

– de heer Hubert Brouns tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de vernietiging van het Waals tabaksdecreet".

(nr. 199 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

SENAAT

WETSONTWERP OVERGEZONDEN MET HET OOG OP DE KONINKLIJKE BEKRACHTIGING

Bij brief van 14 december 1999 zendt de Senaat over met het oog op de koninklijke bekrachtiging het wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tussen de steden Kortrijk en Menen en de gemeente Wevelgem, (Stuk nr. 47/4).

De Senaat heeft dit wetsontwerp niet geëvoceerd.

Ter kennisgeving.

REGERING

INGEDIEND WETSONTWERP

De Regering heeft het wetsontwerp betreffende de werking van de certificatie dienstverleners met het oog op het gebruik van elektronische handtekeningen, nr. 322/1, ingediend.

Dit ontwerp wordt verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw.

AGENDA VAN DE PLENAIRE VERGADERINGEN

MAANDAG 20 december 1999

om 14.15 uur

Begrotingen

- Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, nrs 197/1 tot 4 en 199/1.

- Ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, nrs 198/1 tot 27.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet – Rapporteurs : de heren Eric van Weddingen en Dirk Pieters]

Algemene bespreking

Sectoren : Eerste minister – Financiën – Rijksschuld – Financiering van de Europese Unie

De vergadering zal worden verlengd.

DINSDAG 21 december 1999

om 10 uur

Begrotingen

Hervatting van de agenda van de vergadering van maandagnamiddag.

Sector : Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu – Tewerkstelling en Arbeid – Pensioenen

om 14.15 uur

Begrotingen

Hervatting van de agenda van de vergadering van de voormiddag.

Sectoren : Justitie – Binnenlandse Zaken – Algemene Politie steundienst en Rijkswacht – Ambtenarenzaken

De vergadering zal worden verlengd.

WOENSDAG 22 december 1999

om 10 uur

Begrotingen

Hervatting van de agenda van de vergadering van dinsdagnamiddag.

Sectoren : Economische Zaken – Middenstand en Landbouw – Verkeer en Infrastructuur

om 14.15 uur

Begrotingen

Hervatting van de agenda van de vergadering van de voormiddag.

Sectoren : Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel – Internationale Samenwerking – Landsverdediging

De vergadering zal worden verlengd.

DONDERDAG 23 december 1999

om 14.15 uur

Wetsontwerp

Wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2000, nrs 269/1 en 2.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 4° van de Grondwet – Rapporteur : de heer Peter Vanhoutte]

Inoverwegingnemen (Rgt. art. 64, nrs 4, 5, 6, 7)

1. Wetsvoorstel (de heren Ferdy Willems en Karel Van Hoorebeke en mevrouw Els Van Weert) tot wijziging van artikel 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, nr. 316/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Jean-Jacques Viseur) tot wijziging van de gemeentekieswet van 4 augustus 1932 met betrekking tot het stemrecht en de kiesbaarheid van de onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie bij de gemeenteraadsverkiezingen, nr. 319/1.

Geheime stemming over de naturalisaties, nrs 317/1 en 2.

Naamstemmingen

1. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Alfons Borginon over "het grootstedenbeleid van regeringscommissaris Charles Picqué" (nr. 153).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 14 december 1999).

2. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

- mevrouw Martine Dardenne over "de octrooiverlening op levende organismen" (nr. 163) ;

- mevrouw Simonne Creyf over "de houding van België ten aanzien van de Europese octrooirichtlijn" (nr. 189).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw van 14 december 1999).

3. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

- de heer Filip De Man over "de vervolging van drugsdelicten" (nr. 183) ;

- mevrouw Dalila Douifi over "het vervolgingsbeleid inzake drugs" (nr. 195).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Justitie van 15 december 1999).

4. over de afgehandelde begrotingen, het afgehandelde wetsontwerp en het afgehandelde voorstel.

De vergadering zal worden verlengd.

ANNEXE 2*Détail des votes nominatifs*

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

Vote nominatif n° 1

Naamstemming nr. 1

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Féret, Goyvaerts, Laeremans, Pieters Danny, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Grafé, Grauwels, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schauvliege, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : De Croo.

BIJLAGE 2*Detail van de naamstemmingen*

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

Vote nominatif n° 2

Naamstemming nr. 2

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Tavernier.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Vandenhoove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Cortois, Coveliers, Dardenne, Desimpel, Tavernier, Van Peel.

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Grafé, Grauwels, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Leterme, Main-

man, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Vandenhoove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Féret, Fournaux, Grafé, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Poncelet, Smets André, Tavernier, Viseur Jean-Jacques.

*Vote nominatif n° 5**Naamstemming nr. 5*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Pieters Danny, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van Hoorebeke.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Grafé, Grauwels, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Leterme, Main-

gain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schauvliege, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Detremmerie, Féret, Fournaux, Lefevre, Milquet, Smets André, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 6

Naamstemming nr. 6

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Pieters Danny, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Casteele, Van den Broeck, Van Hoorebeke, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cor-tois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grafé, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Ansoms, Brouns, Creyf, De Clerck, De Crem, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goutry,

Hendrickx, Leterme, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Tant, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Vote nominatif n° 7

Naamstemming nr. 7

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cor-tois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Pieters Danny, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Casteele, Van den Broeck, Van Hoorebeke, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Ansoms, Brouns, Creyf, De Clerck, De Crem, Detremmerie, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Grafé, Hendrickx, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Smets André, Tant, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 8

Naamstemming nr. 8

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon,

Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Vandenhoeve, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Goyvaerts, Laeremans, Pieters Danny, Schoofs, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van Hoorebeke, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Ansoms, Brouns, Creyf, De Clerck, De Crem, Detremmerie, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Grafé, Hendrickx, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Paque, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Smets André, Tant, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques.

Vote nominatif n° 9

Naamstemming nr. 9

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Vandenhoeve, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, Detremmerie, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Vandeuren, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Brouns, Fournaux, Smets André.